

BELGISCHE KILLIFISH VERENIGING

Secrétariat et Rédaction de " Killi Kontakt "
Herman Meeus, De Reet 6, B 2160 Wommelgem, Belgique
Tél. 00 32 3 353 20 13
e-mail : herman.meeus1@telenet.be

Wommelgem, mars 2023

Chers amis killiphiles,

La "Belgische Killifish Vereniging" a le plaisir de vous annoncer l'organisation de son 37ième congrès et exposition qui aura lieu le samedi 17 et le dimanche 18 juin 2023. Le tout aura lieu au Gildenhuis, Pertendonckstraat 14 à B-2520 Broechem-Ranst.

Ci-joint vous trouverez toutes informations utiles concernant ce congrès/exposition en espérant que vous les passerez à vos membres et que vous les mettez dans votre revue.

Nous espérons naturellement recevoir beaucoup de poissons de votre association et de pouvoir rencontrer beaucoup de vos membres à notre congrès et restons à votre disposition pour toute autre information.

A bientôt !

Herman Meeus
Président

Pour ce 37ième Congrès International le programme se présente comme suite :

samedi 17 juin 2023

09.30 h jugement des poissons

13.00 à 19.00 h exposition

dimanche 18 juin 2023

09.00 à 10.30 h exposition

11.00 h pile distribution des prix et vente des poissons

Pour le concours les poissons seront repartis en 9 groupes :

1. Aphyosemion australe, Aphyosemion bivittatum, Aphyosemion bualanum, Diapteron
2. Petits Aphyosemions
3. Fundulopanchax
4. Archiaphyosemion, Callopanchax en Scriptaphyosemion (ex-Roloffia)
5. Nothobranchius
6. Rivulus
7. Espèces européennes, nord- et sud américaines
8. Epiplatys, Aplocheilichthys, Pachypanchax.
9. Elevage : 3 couples ou 2 trios.

Pour chaque groupe 3 prix sont prévus.

Seuls les poissons de propre élevage seront jugés.

Les inscriptions peuvent être envoyées à :

Marcel Wuyts

Massenhovensesteenweg 2a

B-2520 BROECHEM-RANST

Belgique

Tél. 00 32 (0)3 485 52 40

e-mail : wuyts.faunaflora@proximus.be

par e-mail à : herman.meeus1@telenet.be

L'inscription est gratuite, mais les poissons ne seront pas retournés.

Le jugement aura lieu le samedi 17 juin à partir de 09.30 h. Les poissons qui arrivent après 09.00 h ne seront plus jugés. Les poissons doivent nous parvenir le vendredi 16 juin de **19.00** à 22.00h et le samedi 17 juin de 08.00 à 09.00 h.

Envoi des poissons

Les poissons envoyés par train ou par avion doivent nous parvenir au plus tard le jeudi 15 juin. **Veillez mentionner qu'il s'agit de poissons qui ne concernent pas la convention de Washington et qu'il s'agit d'un envoi cadeau et non de marchandises.**

Les personnes qui participent au congrès peuvent remettre leurs poissons eux-mêmes, à savoir le vendredi 16 juin de **19.00** à 22.00 h ou le samedi 17 juin de 08.00 à 09.00 h.

Adresses d'envoi

par train : Gare Central-Centraal Station
Antwerpen - Kantoorliggend (Bureau restant)
B.K.V. - Marcel Wuyts
Massenhovensesteenweg 2a
B-2520 Broechem-Ranst, Belgique
à mentionner : Tél. 03/485.52.40

par avion : paquet par poste aérienne
B.K.V. - Marcel Wuyts
Massenhovensesteenweg 2a
B-2520 Broechem-Ranst, Belgique
à mentionner : Tél. 03/485.52.40

au local : Gildenhuis, Pertendonckstraat 14
B-2520 Broechem-Ranst, Belgique
vendredi 16μ0/06 de **19.00** à 22.00 h
samedi 17/06 de 08.00 à 09.00 h

Les possibilités pour le logement dans les environs du congrès sont comme suite :

* Hotel Bristol International (tél. 00 32 3 449 80 49)
Edegemsestraat 1
B-2510 Mortsel
info@hotelbristol.be

Prix : chambre une personne avec petit déjeuner : EUR 55,00.
chambre à deux personnes avec petit déjeuner : EUR 68,00.

* Auberge de jeunesse « Bed Muzet » (tel. +32 (0)3 488 60 36)
Volmolenstraat 65
B-2500 Lier
lier@vjh.be

Prix : chambre 2, 4, 6, 8 personnes avec draps et petit déjeuner : à partir de EUR 34/personne

ATTENTION : pas beaucoup de places disponibles, réservation à faire le plus vite possible !

Pour vous permettre d'obtenir toute autre information nous vous donnons les adresses et numéros de téléphone du président et du secrétaire.

Marcel Wuyts
Massenhovensesteenweg 2a
B-2520 Broechem-Ranst, Belgique
Tél. 00 32 (0)3 485 52 40

Herman Meeus
De Reet 6
B-2160 Wommelgem, Belgique
Tél. 00 32 (0)3 353 20 13

e-mail : wuyts.faunaflora@proximus.be

e-mail: herman.meeus1@telenet.be

BELGISCHE KILLIFISH VERENIGING

Herman Meeus, De Reet 6, B 2160 Wommelgem, Belgium

Tel. 00 32 3 353 20 13

e-mail : herman.meeus1@telenet.be

Wommelgem, March 2023

Dear Killi-friends,

The "Belgische Killifish Vereniging" - B.K.V. has the pleasure to announce You the organization of her 37th congress and exhibition on Saturday 17th and Sunday 18th June 2023. This event will take place in the "Gildenhuis", Pertendonckstraat 14 at B-2520 Broechem-Ranst.

Enclosed herewith is all usefull information regarding this congress and the exhibition. We hope You'll make this known to Your members by putting it in Your magazine.

In the past we could count on your help to make our exhibition a success and we hope it will be the same this year.

We hope we may welcome lots of fish at our congress and to able to meet many members of your association.

We remain at Your disposal for any further information.

Yours truly,

Herman MEEUS
Chairman

For this 37th International Congress the program is as follows :

Saturday 17th June 2023

09.30 h judgement of the fishes

13.00 to 19.00 h exhibition

Sunday 18th June 2023

09.00 to 10.30 h exhibition

11.00 h sharp remittance of the awards and sale of fishes

For the contest the fishes will be classified in 9 groups :

1. Aphyosemion australe, Aphyosemion bivittatum, Aphyosemion bualanum, Diapteron
2. Small Aphyosemions
3. Fundulopanchax
4. Archiaphyosemion, Callopanchax en Scriptaphyosemion (ex-Roloffia)
5. Nothobranchius
6. Rivulus
7. European, North- and South-American species
8. Epiplatys, Aplocheilichthys, Pachypanchax
9. Breeding group : 3 pairs or 2 trios.

For each group 3 awards will be given.

Only self-raised fishes will be allowed for judgement.

Inscriptions can be made with:

Marcel Wuyts

Massenhovensesteenweg 2a

B 2520 Broechem-Ranst

Belgium

Tel. 00 32 3 485 52 40

e-mail : wuyts.faunaflora@proximus.be

by e-mail to : herman.meeus1@telenet.be

Registration is free of charges, but the fishes will not be returned.

Only registered fishes will participate to the judgement. This will take place on Saturday 17th June from 09.30 h on. Fishes that arrive after 09.00 h will not be judged anymore.

Fishes have to arrive on Friday 16th June from **19.00** till 22.00 h and on Saturday 17th June from 08.00 till 09.00 h.

Shipping

Fishes send by rail or by air should arrive on Thursday 15th June, at the latest. **Please mention it concerns fish that do not concern the Washington convention and it is a gift and no commercial shipment.**

Persons attending the congress may bring along their fishes on Friday 16th June from **19.00** till 22.00h or on Saturday 17th June from 08.00 till 09.00 h.

Shipping addresses

by rail: Centraal Station (Central Station) Antwerpen
Kantoorliggend (Bureau restant)
B.K.V. - Marcel Wuyts
Massenhovensesteenweg 2a
B 2520 Broechem-Ranst/Belgium
Please mention : tel. 03/485.52.40

by air: parcel via Air Mail
B.K.V. - Marcel Wuyts
Massenhovensesteenweg 2a
B 2520 Broechem-Ranst/Belgium
Please mention : tel 03/485.52.40

at the complex: Gildenhuis, Pertendonckstraat 14
B 2520 Broechem-Ranst, Belgium
Friday 16/06 from **19.00** till 22.00 h
Saturday 17/06 from 08.00 till 09.00 h.

The possibilities for staying in the neighbourhood of the congress are as follows :

* Hotel Bristol International (tel. 00 32 3 449 80 49)
Edegemsestraat 1
B-2510 Mortsel
info@hotelbristol.be

Prices : single-room with breakfast : EUR 55,00
double-room with breakfast : EUR 68,00

* Youth Hostel « Bed Muzet » (tel. +32 (0)3 488 60 36)
Volmolenstraat 65
B-2500 Lier
lier@vjh.be

Prices : room 2, 4, 6, 8 persons with sheets and breakfast : from EUR 34/person

ATTENTION : not many places available, reservation to be made urgently !

For all further information we give the addresses and phonenumber of the chairman and the secretary. They will be most pleased to help You with all Your inquiries :

Marcel Wuyts
Massenhovensestwg 2a
B 2520 Broechem-Ranst
Belgium
tel.00 32 3 485 52 40

Herman Meeus
De Reet 6
B 2160 Wommelgem
Belgium
Tel.00 32 3 353 20 13

e-mail : **wuyts.faunaflora@proximus.be**

e-mail: **herman.meeus1@telenet.be**

BELGISCHE KILLIFISH VERENIGING

Herman Meeus, De Reet 6, B 2160 Wommelgem, Belgien
Sekretariat und Redaktion " Killi Kontakt "
Tel. 00 32 3 353 20 13
e-mail : herman.meeus1@telenet.be

Wommelgem, März 2023

Liebe Killifreunde,

Die "Belgische Killifish Vereniging" - B.K.V. richtet am Samstag 17. Juni und am Sonntag 18. Juni 2023 ihre 37. Tagung und Leistungsschau aus. Diese findet statt in "Gildenhuis", Pertendonckstraat 14 in B 2520 Broechem-Ranst.

Anbei finden Sie alle Informationen im Bezug zu dieser Tagung und Leistungsschau. Wir hoffen Sie werden diese Informationen an Ihre Mitgliedern weiterleiten.

Der Erfolg eines Tagung hängt auch von der Anzahl empfangene Fische ab. Wir hoffen wir nen dieses Jahr auf Ihre Hilfe rechnen zu können und viele Fische zu bekommen. Wir freuen uns viele Ihrer Mitglieder begüssen zu können.

Mit freundlichen Grüßen

Herman Meeus
Vorsitzender

Für diese 37. Tagung und Leistungsschau sieht der Program aus wie folgt :

Samstag 17. Juni 2023

09.30 U	Bewertung der ausgestellten Fische
13.00 bis 19.00 U	Leistungsschau

Sonntag 18. Juni 2023

09.00 bis 10.30 U	Leistungsschau
11.00 U pünktlich	Übermittlung der Preise und Versteigerung der Fische

Die Fische in folgenden 9 Gruppe bewertet :

1. Aphyosemion australe, Aphyosemion bivittatum, Aphyosemion bualanum, Diapteron
2. Kleine Aphyosemions
3. Fundulopanchax
4. Archiaphyosemion, Callopanchax en Scriptaphyosemion (ex-Roloffia)
5. Nothobranchius
6. Rivulus
7. Europäische, Nord- und Südamerikanische Arten
8. Epiplatys, Aplocheilichthys, Pachypanchax
9. Zuchtgruppen : 3 Paare oder 2 Trios.

Für jede Gruppe werden 3 Preise vorgesehen. Nur selbst gezüchtete Fische werden bewertet.

Anmeldungen können gemacht werden bei :

Marcel Wuyts
Massenhovensesteenweg 2a
B 2520 Broechem-Ranst
Tel.00 32 3 485.52.40
e-mail : **wuyts.faunaflora@proximus.be**

e-mail an : Herman Meeus : **herman.meeus1@telenet.be**

Die Anmeldung findet ohne Spesen statt aber es werden keine Fische zurückbesorgt. Nur angemeldete Fische werden am Bewertung teilnehmen. Diese findet statt am Samstag 17. Juni ab.09.30 Uhr. Die Fische sollen zukommen am Freitag 16. Juni von **19.00** bis 22.00 U und am Samstag 17. Juni von 08.00 bis 09.00 U.

Versand

Fische die mit der Eisenbahn oder mit dem Flugzeug gesandt werden, sollen spätestens am Donnerstag 15. Juni zukommen. **Bitte geben Sie an es handelt sich um Fische ausser der Konvention von Washington und dass es sich um eine Geschenksendung handelt und nicht um Handelsware.**

Killifreunde die unserer Leistungsschau besuchen können ihre Fische am Freitag 16. Juni von **19.00** bis 22.00 U oder am Samstag 17. Juni von 08.00 bis 09.00 U besorgen.

Versandanschriften

per Eisenbahn : Zentralbahnhof - Centraal Station
Antwerpen Kantoorliggend (Bureau restant)
B.K.V. - Marcel Wuyts
Massenhovensesteenweg 2a
B 2520 Broechem-Ranst/Belgien
Bitte angeben : Tel. 03/485.52.40

per Flugzeug : Paket mit Luftpost
B.K.V. - Marcel Wuyts
Massenhovensesteenweg 2a
B 2520 Broechem-Ranst/Belgien
Bitte angeben : Tel. 03/485.52.40

am Tagungsortal :Gildenhuis, Pertendonckstraat 14
B 2520 Broechem-Ranst, Belgien
Freitag 16./06. von **19.00** bis 22.00 U
Samstag 17./06. von 08.00 bis 09.00 U.

Die Unterkunftmöglichkeiten sind wie folgt :

* Hotel Bristol International (Tel. 00 32 3 449 80 49)
Edegemsestraat 1
B-2510 Mortsel
info@hotelbristol.be

Preise : Einzelzimmer mit Frühstück : EUR 55,00
Doppeltzimmer mit Frühstück : EUR 68,00

* Jugendherberge « Bed Muzet » (tel. +32 (0)3 488 60 36)
Volmolenstraat 65
B-2500 Lier
lier@vjh.be

Preise : 2, 4, 6, 8 Personenzimmer mit Betttücher und Frühstück : ab EUR 34/Person

ACHTUNG : nicht viel Plätze zur Verfügung, Reservierung schnell machen !

Für alle weitere Informationen geben wir die Anschrift und Telefonnummern des Vorsitzenden und des Sekretärs. Sie werden gerne helfen mit allen Fragen :

Marcel Wuyts
Massenhovensesteenweg 2a
B 2520 Broechem-Ranst, Belgien
Tel. 00 32 3 485.52.40
e-mail : **wuyts.faunaflora@proimus.be**

Herman Meeus
De Reet 6
B 2160 Wommelgem, Belgien
Tel. 00 32 3 353.20.13
e-mail: **herman.meeus1@telenet.be**

BELGISCHE KILLIFISH VERENIGING

Secretariaat en Redactie " Killi Kontakt "
Herman Meeus, De Reet 6, B 2160 Wommelgem, België
Tel. 00 32 3 353 20 13
e-mail : herman.meeus1@telenet.be

Wommelgem, maart 2023

Beste Killivrienden,

De Belgische Killifish Vereniging organiseert voor de 37e maal haar congres en tentoonstelling. Dit gaat door op zaterdag 17 en zondag 18 juni 2023 in het Gildenhuis, Pertendonckstraat 14 te 2520 Broechem-Ranst.

Hierbij vindt U alle nuttige informatie in verband met deze tentoonstelling. Mogen wij U vragen deze informatie aan uw leden te willen laten worden.

Wij hopen op een talrijke inzending en kijken er reeds naar uit vele van uw leden op onze tentoonstelling te mogen begroeten.

Met vriendelijke groeten,

Herman Meeus
Voorzitter

Voor dit 37e congres en de tentoonstelling ziet het programma er als volgt uit :

Zaterdag 17 juni 2023

09.30 u	keuring der vissen
13.00 tot 19.00 u	tentoonstelling

Zondag 18 juni 2023

09.00 tot 10.30 u	tentoonstelling
11.00 u stipt	prijsuitreiking en verkoop der vissen

De vissen worden in volgende 9 groepen onderverdeeld :

1. Aphyosemion australe, Aphyosemion bivittatum, Aphyosemion bualanum, Diapteron
2. Kleine Aphyosemions
3. Fundulopanchax
4. Archiaphyosemion, Callopanchax en Scriptaphyosemion (ex-Roloffia)
5. Nothobranchius
6. Rivulus
7. Europese, Noord- en Zuidamerikaanse soorten
8. Epiplatys, Aplocheilichthys, Pachypanchax
9. Kweekgroep : 3 paartjes of 2 trios.

Voor elke groep worden 3 prijzen voorzien. Enkel zelf geweepte vissen komen in aanmerking voor de keuring.

De vissen kunnen aangemeld worden bij :

Marcel Wuyts
Massenhovensesteenweg 2a
B 2520 Broechem-Ranst
Tel.00 32 3 485.52.40
e-mail : **wuyts.faunaflora@proximus.be**

per e-mail : Herman Meeus : **herman.meeus1@telenet.be**

De deelname is zonder kosten maar er worden geen vissen terugbezorgd. De keuring vindt plaats op zaterdag 17 juni 2023 vanaf 09.30 u. Vissen die na 09.00 u toekomen, zullen niet meer gekeurd worden. Vissen dienen toe te komen op vrijdag 16 juni van **19.00** tot 22.00 u en op zaterdag 17 juni van 08.00 tot 09.00 u.

Verzending

Vissen die per spoor of per vliegtuig verzonden worden, dienen ten laatste op donderdag 15 juni mei toe te komen. **Gelieve aan te duiden dat het gaat om vissen die niet onder de regels van de conventie van Washington vallen en dat het over een geschenksending gaat en niet om handelswaar.**

Killiliefhebbers die onze tentoonstelling bezoeken, kunnen hun vissen op vrijdag 16 juni van **19.00** tot 22.00 u of op zaterdag 17 juni van 08.00 tot 09.00 u binnenbrengen.

Verzendingsadressen

per spoor : Centraal Station Antwerpen
Kantoorliggend (Bureau restant)
B.K.V. - Marcel Wuyts
Massenhovensesteenweg 2a
B 2520 Broechem-Ranst/België
aan te geven : Tel. 03/485.52.40

per vliegtuig : pakket per luchtpost
B.K.V. - Marcel Wuyts
Massenhovensesteenweg 2a
B 2520 Broechem-Ranst/België
aan te geven : Tel. 03/485.52.40

in het lokaal : Gildenhuis, Pertendonckstraat 14
B 2520 Broechem-Ranst, België
vrijdag 16/06 van **19.00** tot 22.00 u
zaterdag 17/06 van 08.00 tot 09.00 u.

De verblijfsmogelijkheden zijn als volgt :

* Hotel Bristol International (tel. 00 32 3 449.80.49)
Edegemsestraat 1
B-2510 Mortsel
info@hotelbristol.be

Prijs : Eénpersoonskamer met ontbijt : EUR 55,00
Tweepersoonskamer met ontbijt : EUR 68,00

* Jeugdherberg « Bed Muzet » (tel. + 32 (0) 3 488 60 36)
Volmolenstraat 65
B-2500 Lier
lier@vjh.be

Prijs : 2, 4, 6, 8 persoonskamer met lakens en ontbijt : vanaf EUR 34/persoon

OPGELET : niet veel plaatsen beschikbaar, dringend reserveren !

Voor alle verdere inlichtingen geven wij hieronder de adressen en de telefoonnummers van de voorzitter en de secretaris. Zij zullen U met alle plezier helpen met alle vragen :

Marcel Wuyts
Massenhovensesteenweg 2a
B 2520 Broechem-Ranst
België
Tel. 00 32 3 485.52.40
e-mail : **wuyts.faunaflora@proximus.be**

Herman Meeus
De Reet 6
B 2160 Wommelgem
België
Tel. 00 32 3 353.20.13
e-mail: **herman.meeus1@telenet.be**